

by the Administrative Council within a period of one year from the date of the entry into force of the Convention. From the date on which this tax is applied, such salaries and emoluments shall be exempt from national income tax. The Contracting States may, however, take into account the salaries and emoluments thus exempt when assessing the amount of tax to be applied to income from other sources.

(2) Paragraph 1 shall not apply to pensions and annuities paid by the Organisation to the former employees of the European Patent Office.

#### Article 17

The Administrative Council shall decide the categories of employees to whom the provisions of Article 14, in whole or in part, and Article 16 shall apply and the categories of experts to whom the provisions of Article 15 shall apply. The names, titles and addresses of the employees and experts included in such categories shall be communicated from time to time to the Contracting States.

#### Article 18

In the event of the Organisation establishing its own social security scheme, the Organisation and the employees of the European Patent Office shall be exempt from all compulsory contributions to national social security schemes, subject to the agreements made with the Contracting States in accordance with the provisions of Article 25.

#### Article 19

(1) The privileges and immunities provided for in this Protocol are not designed to give to employees of the European Patent Office or experts performing functions for or on behalf of the Organisation personal advantage. They are provided solely to ensure, in all circumstances, the unimpeded functioning of the Organisation and the complete independence of the persons to whom they are accorded.

(2) The President of the European Patent Office has the duty to waive immunity where he considers that such immunity prevents the normal course of justice and

Organisationen af de af denne udbetalte lønninger. Fra det tidspunkt, hvor denne skat pålægges, er lønningerne fritaget for national indkomstskat. De kontraherende stater kan dog tage de således fritagne lønninger i betragtning ved beskatningen af indkomster fra andre kilder.

2) Bestemmelserne i stk. 1 finder ikke anvendelse på pensioner og livrenter, som udbetales af Organisationens til tidligere ansatte ved Den europæiske Patentmyndighed.

#### Artikel 17

Administrationsrådet bestemmer, på hvilke kategorier af ansatte artikel 14 helt eller delvis og artikel 16 skal finde anvendelse, og på hvilke kategorier af sagkyndige artikel 15 skal finde anvendelse. Navnene, titlerne og adresserne på de ansatte og de sagkyndige, som tilhører disse kategorier, meddeles fra tid til anden de kontraherende stater.

#### Artikel 18

Med forbehold af overenskomster, som afsluttes med de kontraherende stater i henhold til artikel 25, er Organisationens og de ved Den europæiske Patentmyndighed ansatte fritaget for enhver bidragspligt til nationale socialsikringsordninger, såfremt Organisationens opretter sin egen socialsikringsordning.

#### Artikel 19

1) De i denne protokol foreskrevne privilegier og immuniteter er ikke beregnet på at give de ved Den europæiske Patentmyndighed ansatte eller de sagkyndige, der udøver virksomhed for Organisationens eller på dennes vegne, personlige fordele. De er kun foreskrevet for under alle forhold at sikre Organisationens uhindrede virke og den fuldstændige uafhængighed for de personer, til hvem de indrømmes.

2) Præsidenten for Den europæiske Patentmyndighed har pligt til at ophæve en immunitet, når den efter hans opfattelse vil være til hinder for, at retfærdigheden sker